

Eröffnungsveranstaltung
Freitagabend 3. August | Bf. Oybin/Bf. Bertsdorf



- Kinderfest ab 16 Uhr im Bahnhof Oybin – Einweihung 18 Uhr „Kinder-BAHNHOF“ als Abenteuerspielplatz
- Unterhaltung und Tanz mit Jolly Jumper ab 18 Uhr im Bf Bertsdorf
- für Eisenbahnfreunde im Bahnhof Bertsdorf:
Inbetriebnahme der beiden historischen Wagen:
 - Personenwagen 121K für den IK-Zug
 - Aussichtswagen K1264 für den Reichsbahnzug
- Wieder zurück auf ihrer ersten Einsatzstrecke: die VI K 99 713 zu Erleben mit der sächsischen IV K Nr. 145



- Abendzüge und Gastronomie:
ab ca. 18.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr pendeln Züge zum Kurzstreckentarif zwischen Bahnhof Bertsdorf und Oybin/Jonsdorf. Nach dem Feuerwerk ca. 21.50 Uhr nach Oybin/Jonsdorf u.z.
- ab ca. 22.30 Uhr fahren beide Züge nach Zittau
- ausreichend und kostenfreie Parkplätze am Bf. Bertsdorf (gegenüber am Hotel Bahnhof Bertsdorf)

Jonsdorfer
Oldtimertage

Veranstaltungsorte: Bahnhof und Gemeindeamt
Samstag/Sonntag, 4. und 5. August | 9–18 Uhr



Ein Streifzug durch die Nutzkraftwagen- und Sonderfahrzeugproduktion vergangener Zeiten - Bulldogs, Schlepper, Lkws und Feuerwehren stellen sich vor! Erleben Sie historische Stationärmotoren, die preiswerten Kraftbringer in Handwerk, Landwirtschaft und Kleingewerbe. Feuerwehrausstellung am Gemeindeamt Kurort Jonsdorf, zahlreiche Exponate von historischen Löschfahrzeugen.

*Für Ihr leibliches Wohl
ist bestens gesorgt.*



Wochenendprogramm
Samstag/Sonntag 4. und 5. August

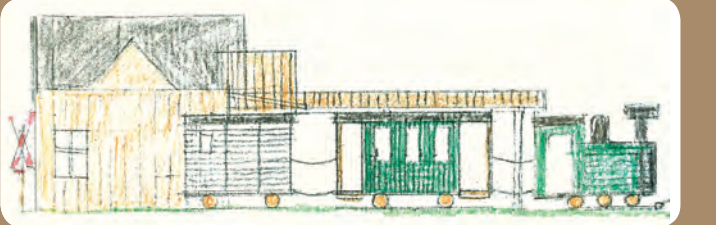
- zwischen Bahnhof Bertsdorf und Kurort Jonsdorf im 1/2-Stunden-Takt
 - Sachsenzug mit Wagen der II. bis IV. Klasse und IV K
 - Reichsbahnzug mit neuem Aussichtswagen K1264 und 99 731
 - DR-Rekowagenzug mit VI K 99 713
- zwischen Zittau und Oybin im 1-Stunden-Takt
 - Aussichtswagenzug mit Livemusik und VII K
 - Speisewagenzug mit Bewirtung und VII K

Auf die angekündigten Fahrzeuge besteht kein Rechtsanspruch. Aus technischen Gründen können auch andere Fahrzeuge eingesetzt werden.

- Buspendel-Verkehr zum Lückendorfer Bergrennen zwischen Bf. Bertsdorf und Eichgraben sowie zwischen Jonsdorf – Oybin – Lückendorf, ständig Anschluss Zug/Bahn
- Bf. Bertsdorf – Volksfest, offener Museumsbahnhof, Händler und Vereine aus Sachsen präsentieren sich, Dixieland, kostenfreier Parkplatz am Bahnhof
- Kurort Jonsdorf – Bf. Jonsdorf – große Oldtimerschau von Straßenfahrzeugen und Stationärmotoren
- Gemeindeamt Jonsdorf – Feuerwehrausstellung Gastronomie, Imbiss und Unterhaltungsprogramm
- Bf. Kurort Oybin – Gastronomie im Empfangsgebäude und Museum zur Geschichte der Zittauer Schmalspurbahnen
- Bf. Zittau Süd – Öffnung des Stellwerksgebäudes Sa/So von 12 bis 18 Uhr



Einweihung „Kinder-BAHNHOF“ als Abenteuerspielplatz
im Bahnhof Kurort Oybin



Lückendorfer
Bergrennen
seit 1923



4. & 5. August

Ein Wochenende
der Extraklasse

Auch in diesem Jahr findet das Lückendorfer Bergrennen wieder im Rahmen der „Historik Mobil“ statt. Sie vereint das Lückendorfer Bergrennen, das Festival der Zittauer Schmalspurbahn und die Jonsdorfer Oldtimertage. Die Zuschauer können mit Ihrer Eintrittskarte alle Veranstaltungen besuchen. Ebenso inbegriffen ist der kostenlose Shuttle-Bus, welcher die Zuschauer zur Rennstrecke bringt und auch in den Rennpausen zwischen Start und Ziel fährt.

wyścigowy weekend
Również w tym roku, w ramach „Historik Mobil“ odbędą się Lückendorfer Bergrennen. Impreza obejmie wyścigi górskie „Lückendorfer Bergrennen“, Festiwal Kolejki Wąskotorowej w Zittau oraz Dni Oldtimerów w Jonsdorf. Jeden bilet upoważnia gości do wstępu na wszystkie trzy wydarzenia. Transport pomiędzy startem i metą podczas przerw w wyścigach jest również wliczony w cenę biletu.

Zažijte u nás jedinečný víkend
I tento rok pořádáme v rámci tzv. historie mobility Lückendorfské závody do vrchu. Jsou zde zahrnuty jak vlastní závody do vrchu, tak festival Žitavské úzkorozchodné železnice tak i Jonsdorfské dny autoveteránů. Naši návštěvníci mohou se vstupenkou navštívit všechna 3 místa. V rámci vstupenky je zahrnuta bezplatná přeprava kyvadlovou dopravou k závodní dráze a o přestávkách i jízda po ní mezi startem a cílem.

weitere infos: www.bergrennen-lueckendorf.com

ZITTAUER
SCHMALSPURBAHN
täglich mit Dampf
aus Gohausen!

Kundenbüro Zittauer Schmalspurbahn:
03583 540540
www.historikmobil.de

Sachsenzug mit Wagen
der II. bis IV. Klasse und IV K

Reichsbahnzug mit neuem
Aussichtswagen K1264 und 99 731

DR-Rekowagenzug
mit Gastlok
VI K 99 713

Aussichtswagenzug
mit Livemusik und VII K



Programm-
übersicht 2018

- Über 160 Motorräder, ponad 160 motocykli, přes 160 motocyklů
 - über 70 Renttoureurenwagen, ponad 70 samochodów wyścigowych, přes 70 cestovních vozů
 - über 20 Renngespanne, ponad 20 motocykli z wózkami, přes 20 týmů
 - über 20 Sportwagen, ponad 20 samochodów sportowych, přes 20 sportovních vozů
 - Shuttleverkehr, transport na trasie wyścigów, kyvadlová doprava
- Samstag / Sobota / sobota 04.08.18**
ab 9.00 Uhr Trainingsläufe / jazdy kwalifikacyjne / trénigové jízdy
- Sonntag / Niedziela / neděle 05.08.18**
ab 9.00 Uhr Wertungsläufe / jazdy wyścigowe / závodní jízdy mit tschechischer Co-Moderation von Peter Kumpfle
- An beiden Tagen / Podczas obu dni / po oba dny**
 - frei zugängliches Fahrerlager
 - Zahlreiche Versorgungspunkte an der Strecke
 - Einzigartige Atmosphäre
- dostep do parku maszyn
 - bogaty wybór punktów gastronomicznych na trasie wyścigu
 - wyjątkowa, niepowtarzalna atmosfera
- volně přístupné depo závodníků
 - podél trati zajištěné občerstvení
 - jedinečná atmosféra

DAS FEST DER EXTRAKLASSE
HISTORIK MOBIL
3.8. bis 5.8.2018
Naturpark Zittauer Gebirge – Oberlausitz/Sachsen



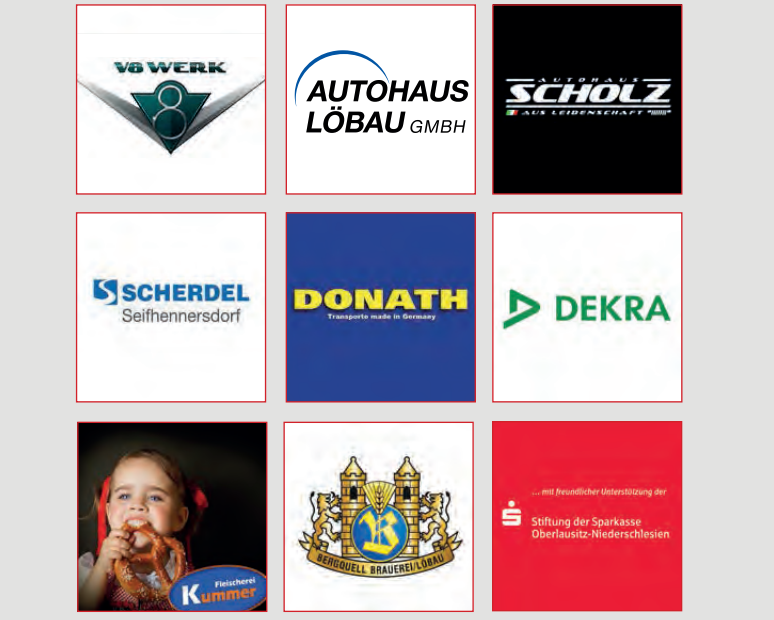
Zittauer Schmalspurbahn
Lückendorfer Bergrennen • Jonsdorfer Oldtimertage



Partner der DAMPFBahn-ROUTE Sachsen



unsere
Hauptsponsoren



Fahrplan Zittauer Schmalspurbahn am Samstag 4. August und Sonntag 5. August

- zwischen Zittau und Oybin im 1-Stunden-Takt
- Speisewagenzug mit Bewirtschaftung und VII K (SWZ)
- Aussichtswagenzug mit Livemusik und VII K (AWZ)

- zwischen Bahnhof Bertsdorf und Kurort Jonsdorf im 1/2-Stunden-Takt
- Sachsenzug mit Wagen der II. bis IV. Klasse und IV K
- Reichsbahnzug mit Aussichtswagen K1264 und 99 731
- DR-Rekowagenzug mit VI K 99 713



Zug		DR	SWZ	DR		AWZ		DR	SWZ			AWZ	DR		SWZ		DR	AWZ			SWZ	DR		AWZ		DR	SWZ		DR		AWZ	
	P 302	P 502	P 202	P 502	P 602	P 402	P 304	P 504	P 204	P 604	P 306	P 404	P 506	P 606	P 206	P 308	P 508	P 406	P 608	P 310	P 208	P 510	P 610	P 408	P 312	P 512	P 210	P 612		P 314	P 410	P 614
Zittau	8.25	8.40	9.00		9.17	10.00			11.00			12.00			13.00			14.00			15.00			16.00			17.00				18.00	
Zittau Hp.	8.29	8.44	9.04		9.21	10.04			11.04			12.04			13.04			14.04			15.04			16.04			17.04				18.04	
Zittau Süd	8.34	8.49	9.09		9.26	10.09			11.09			12.09			13.09			14.09			15.09			16.09			17.09				18.09	
Zittau Vorstadt	8.38	8.55	9.15		9.31	10.15			11.15			12.15			13.15			14.15			15.15			16.15			17.15				18.15	
Olbersdorf Nieder. X	8.42	8.59	9.19		9.35	10.19			11.19			12.19			13.19			14.19			15.19			16.19			17.19				18.19	
Olbersdorf Oberdorf	8.48	9.05	9.25		9.42	10.25			11.25			12.25			13.25			14.25			15.25			16.25			17.25				18.25	
Bertsdorf	8.53	9.10	9.30		9.48	10.30			11.30			12.30			13.30			14.30			15.30			16.30			17.30				18.30	
Bertsdorf	9.05			9.35	10.05		10.35	11.05		11.35	12.05		12.35	13.05		13.35	14.05		14.35	15.05		15.35	16.05		16.35	17.05		17.35		18.05		18.55
Kurort Jonsdorf Hst.	9.12		↓	9.42	10.12	↓	10.42	11.12	↓	11.42	12.12	↓	12.42	13.12	↓	13.42	14.12	↓	14.42	15.12	↓	15.42	16.12	↓	16.42	17.12	↓	17.42		18.12	↓	19.04
Kurort Jonsdorf	9.16		↓	9.46	10.16	↓	10.46	11.16	↓	11.46	12.16	↓	12.46	13.16	↓	13.46	14.16	↓	14.46	15.16	↓	15.46	16.16	↓	16.46	17.16	↓	17.46		18.16	↓	19.10
Bertsdorf			9.35			10.35			11.35			12.35			13.35			14.35			15.35			16.35			17.35				18.35	
Kurort Oybin Nieder.			9.38			10.38			11.38			12.38			13.38			14.38			15.38			16.38			17.38				18.39	
Teufelsmühle			9.42			10.42			11.42			12.42			13.42			14.42			15.42			16.42			17.42				18.42	
Kurort Oybin			9.44			10.45			11.45			12.45			13.45			14.45			15.45			16.45			17.45				18.45	
Zug	P 303		SWZ P 203	P 503	P 603	AWZ P 403	P 305	P 505	SWZ P 205	P 605	P 307	AWZ P 405	P 507	P 607	SWZ P 207	P 309	P 509	AWZ P 407	P 609	P 311	SWZ P 209	P 511	P 611	AWZ P 409	P 313	P 513	SWZ P 211	P 613	P 513	P 315	AWZ P 411	P 615
Kurort Oybin			10.00			11.00			12.00			13.00			14.00			15.00			16.00			17.00			18.00				19.00	
Teufelsmühle			10.04			11.04			12.04			13.04			14.04			15.04			16.04			17.04			18.04				19.04	
Kurort Oybin Nieder.			10.08			11.08			12.08			13.08			14.08			15.08			16.08			17.08			18.08				19.08	
Bertsdorf			10.10			11.10			12.10			13.10			14.10			15.10			16.10			17.10			18.10				19.10	
Kurort Jonsdorf	9.50		↓	10.20	10.50	↓	11.20	11.50	↓	12.20	12.50	↓	13.20	13.50	↓	14.20	14.50	↓	15.20	15.50	↓	16.20	16.50	↓	17.20	17.50	↓	18.20		18.35	↓	19.20
Kurort Jonsdorf Hst.	9.55		↓	10.25	10.55	↓	11.25	11.55	↓	12.25	12.55	↓	13.25	13.55	↓	14.25	14.55	↓	15.25	15.55	↓	16.25	16.55	↓	17.25	17.55	↓	18.25		18.40	↓	19.25
Bertsdorf	10.01		↓	10.31	11.01	↓	11.31	12.01	↓	12.31	13.01	↓	13.31	14.01	↓	14.31	15.01	↓	15.31	16.01	↓	16.31	17.01	↓	17.31	18.01	↓	18.31		18.46	↓	19.31
Bertsdorf			10.16			11.16			12.16			13.16			14.16			15.16			16.16			17.16			18.16		18.33	18.50	19.16	19.32
Olbersdorf Oberdorf			10.24			11.24			12.24			13.24			14.24			15.24			16.24			17.24			18.24		18.38	18.56	19.24	19.37
Olbersdorf Nieder.			10.28			11.28			12.28			13.28			14.28			15.28			16.28			17.28			18.28		18.43	19.01	19.28	19.42
Zittau Vorstadt			10.32			11.32			12.32			13.32			14.32			15.32			16.32			17.32			18.32		18.48	19.06	19.32	19.46
Zittau Süd			10.37			11.37			12.37			13.37			14.37			15.37			16.37			17.37			18.37		18.54	19.12	19.37	19.51
Zittau Hp.			10.41			11.41			12.41			13.41			14.41			15.41			16.41			17.41			18.41		18.58	19.16	19.41	19.56
Zittau			10.44			11.44			12.44			13.44			14.44			15.44			16.44			17.44			18.44		19.02	19.20	19.44	20.00

zum Lückendorfer Bergrennen zwischen Bf. Bertsdorf und Eichgraben
sowie zwischen Jonsdorf - Oybin - Lückendorf, ständig Anschluss Zug/Bahn

[illegible]

Die würt. Tssd 99 633 wird als Gastlok zur
13. HISTORIK MOBIL vom 2. bis 4. August **2019** erwartet



Wir freuen uns 2018 auf die Traditionslok 99 713 der Sächsischen Dampfisenbahngesellschaft mbH. Die 1927 erbaute Dampflok, ein Nachbau der Gattung VI K, kehrte im letzten Jahr nach 10jähriger Abstellzeit in den Betriebsdienst zurück. Zur 12. HISTORIK MOBIL wird sie auf ihrer ersten Einsatzstrecke nun wieder zu erleben sein. Wir danken allen Bahnpartnern und bitten unsere Gäste um Verständnis.

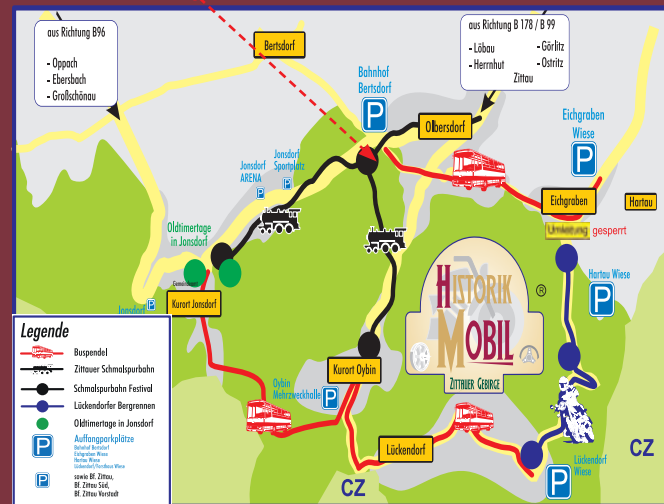
Lückendorfer Bergrennen + Oldtimershow + Eisenbahnfestival

Wochenende

- Eintritt Lückendorfer Bergrennen
- Eintritt Festival Zittauer Schmalspurbahn
- Eintritt Jonsdorfer Oldtimertage
- Buspendel zwischen den Veranstaltungen
- eine Schnupperfahrt mit der Zittauer Schmalspurbahn, Oybin – Bertsdorf – Jonsdorf
- **oder** umgekehrt
- offener Museumsbahnhof Bertsdorf
- kostenlose Parkplätze

12,00 Euro – Erwachsener

kostenloser Parkplatz - Bahnhof Bertsdorf - 02785 Olbersdorf,
Navi Eingabe: 02785 Olbersdorf, Bahnhof Bertsdorf



Servicetelefon: Kundenbüro SOEG: 03583 540540 – KVG: 03583 774111 – Rettungsdienst: im Bahnhof Bertsdorf